



## Wissenschaftliches Lektorat und Korrektorat

für Bachelor-, Master-, Diplomarbeiten, Dissertationen und Habilitationen

### Leistungen und Preise

Stand: November 2015

#### **Korrektorat**

2,25 € pro Seite

Korrektur von Rechtschreib-, Grammatik-, Interpunktions- und Satzbaufehlern, Vereinheitlichung von Schreibweisen, Überprüfung von Fußnoten und Zitierweise.

#### **Einfaches Lektorat**

3,25 € pro Seite

Zum Korrektorat kommt eine sprachlich-stilistische Optimierung hinzu, damit Ihre Arbeit nicht nur sprachlich fehlerfrei, sondern auch flüssig lesbar ist und einen durchgängig wissenschaftlichen Stil aufweist.

Zur Überprüfung des Sprachstils gehört: Beseitigung umgangssprachlicher Wendungen, Überprüfung der Wortwahl, Eliminierung von Wortwiederholungen und Füllwörtern, Vereinheitlichung von Begrifflichkeiten und Sprachstil, Auflösung von Schachtelsätzen, Kontrolle der Satzanschlüsse, Überleitungen und Bezüge.

#### **Wissenschaftliches Lektorat**

4,25 € pro Seite

Neben der Fehlerkorrektur und der sprachlich-stilistischen Verbesserung wird hier das Augenmerk auch auf inhaltlich-strukturelle Fragen und auf Formales gerichtet. Damit ist Ihre Arbeit auf dem besten Weg, alle Anforderungen an eine wissenschaftliche Arbeit zu erfüllen. Außerdem erhalten Sie ein ausführliches, kritisches Feedback zu den Stärken, Schwächen und Verbesserungsmöglichkeiten Ihrer Arbeit.

Bei der inhaltlich-strukturellen Betrachtung werden Problem- und Leserorientierung, Sinnstruktur, Schlüssigkeit, Argumentationsverlauf und Stringenz eingehend geprüft. Dabei gehe ich folgenden Fragestellungen nach:

- Sind Fragestellung und Operationalisierung sinnvoll und verständlich dargestellt?
- Ist die Arbeit logisch aufgebaut und gegliedert? Ist der rote Faden erkennbar?
- Sind die Überschriften treffend?



- Ist der Argumentationsverlauf lückenlos, logisch, sachlich und überzeugend? Bestehen inhaltliche Widersprüchlichkeiten?
- Sind die einzelnen Teile der Arbeit angemessen gewichtet, bauen sie logisch aufeinander auf? Sind Einleitung, Hauptteil und Fazit inhaltlich stringent?
- Treffen die Zusammenfassungen den Kern des Themas? Sind die Schlussfolgerungen nachvollziehbar?
- Kann sich der Leser an treffenden Zwischenresümees und Hinführungen orientieren?

Bei der Betrachtung formaler Aspekte werden (falls vorhanden) die Vorgaben Ihrer Hochschule bzw. Ihres Instituts berücksichtigt. Dabei wird Folgendes sorgfältig überprüft und korrigiert:

- Ist die Zitierweise korrekt, schlüssig und einheitlich? Sind die Quellenverweise in angemessener Zahl und sinnvoll verteilt?
- Sind die Nummerierungen von Seiten, Fußnoten, Tabellen und Abbildungen einheitlich und korrekt?
- Sind Tabellen und Abbildungen sinnvoll platziert und inhaltlich in den Text eingebunden?
- Sind die Querverweise stimmig?
- Sind die Abkürzungen schlüssig und einheitlich?
- Sind die Verzeichnisse lückenlos und korrekt?
- Sind uneinheitliche Schriftgrößen und Zeilenabstände oder andere typographische Fehler zu korrigieren?

Neben Korrektur- und Verbesserungsvorschlägen im Detail erfahren Sie in einem ausführlichen schriftlichen Feedback, wo Ihre Arbeit strukturelle, inhaltliche und formale Schwächen aufweist und wie Sie diese beheben können.

## **Endkorrektur**

1,00 € pro Seite

Sollten Sie nach dem wissenschaftlichen Lektorat umfangreiche Änderungen vorgenommen haben, ist unter Umständen ein zweiter Durchgang empfehlenswert. Selbstverständlich beinhaltet dieser nicht nur eine sprachliche und stilistische Korrektur, sondern auch formale und inhaltlich-strukturelle Aspekte. Auf überarbeitete Stellen wird dabei besonderes Augenmerk gelegt.

## **Formatierung**

0,50 € pro Seite

Formatierung und Layout überfordert Sie? Vor allem die Gestaltung von Inhalts-, Quellen-, Abbildungs-, Tabellen- und anderen Verzeichnissen? Bei der Formatierung werden die formalen Vorgaben Ihrer Hochschule bzw. Ihres Instituts berücksichtigt. Falls es keine Vorgaben gibt, wird eine gängige Formatierung verwendet.



## Welches Angebot ist für Sie sinnvoll?

Wer lange intensiv an einem Thema arbeitet, verliert leicht die Distanz und übersieht Flüchtigkeitsfehler, Unstimmigkeiten, Widersprüche, strukturelle Schwächen und formale Fehler.

**Ein wissenschaftliches Lektorat** kann sich erheblich auf die Bewertung Ihrer Arbeit auswirken. Empfehlenswert ist es aber nur, wenn Ihr Zeithorizont Ihnen eine weitere intensive Überarbeitung erlaubt, nachdem Sie den lektorierten Text von mir zurückbekommen haben. Verlässliche Terminabsprachen sind deshalb sehr wichtig.

Sollte Ihre Arbeit „auf den allerletzten Drücker“ dem Lektorat zur Verfügung stehen, empfehle ich Ihnen **ein einfaches Lektorat**. Das einfache Lektorat kann Ihre Arbeit schon wesentlich verbessern und ist auf jeden Fall sinnvoll – vor allem dann, wenn der Abgabetermin so nah ist, dass die Zeit nicht mehr reicht für eine weitere Überarbeitung Ihrerseits.

**Ein Korrektorat** kann nie schaden. Auch wenn Sie die Rechtschreibkorrektur Ihres Schreibprogramms eingeschaltet haben – Sie werden sich wundern, wie viele Fehler sich noch in Ihrer Arbeit versteckt haben. Ein Korrektorat ist aber nur dann sinnvoll, wenn Sie sicher sind, dass Ihre Arbeit allen Richtlinien an eine wissenschaftliche Arbeit entspricht; wenn Sie sicher sind, sowohl inhaltlich-strukturelle als auch formale Fragen betreffend sehr sorgfältig gearbeitet zu haben; wenn Sie ein gutes Sprachgefühl besitzen und sicher sind, einen durchwegs wissenschaftlichen, einfach verständlichen Stil getroffen zu haben.

Sollten Sie noch immer unsicher sein, was für Sie das Richtige ist, berate ich Sie gerne – kostenlos und unverbindlich. Rufen Sie mich einfach an oder schreiben Sie mir.

## Wie wird der Preis berechnet?

Jede Arbeit ist unterschiedlich formatiert, jede Hochschule hat dazu ihre eigenen Vorgaben. Je nach Formatierung ändert sich aber der Umfang der Arbeit. Wie soll man also den Preis für das Lektorat bzw. Korrektorat festsetzen?

Das Praktikabelste sind dennoch Seitenpreise – bezogen auf eine übliche Seitenformatierung. Im Verlagswesen rechnet man mit sogenannten Normseiten, bei denen man von durchschnittlich 1.500 Anschlägen pro Seite ausgeht.

Zum Vergleich: Die gängigste Formatierung von wissenschaftlichen Arbeiten hat einen linken Seitenrand von 3,5 cm, einen oberen, unteren und rechten Seitenrand von 2,5 cm, Schriftart Arial, Schriftgröße 12 pt, Zeilenabstand 1,5. Bei einer so formatierten Arbeit mit einem „normalen“ Umfang von Abbildungen und Verzeichnissen liegt die durchschnittliche Anzahl der Zeichen pro Seite (einschließlich der Verzeichnisse und Anhänge) bei etwa 1.500 Anschlägen.



Entsprechend ermittle ich die zu berechnende Seitenzahl, indem ich die **Gesamtzahl der Anschläge Ihrer Arbeit durch 1.500 dividiere**. Darauf basieren meine Preise pro Seite.

Beispiel 1: Sie haben wie oben beschrieben formatiert, haben Ihre Arbeit aber sehr detailliert gegliedert und beginnen jedes Kapitel auf einer neuen Seite, sodass viele Seiten halbleer bleiben, außerdem haben Sie zahlreiche Abbildungen in den Text eingebunden. Sie kommen auf insgesamt 90 Seiten und 120.000 Anschläge. Davon berechne ich Ihnen 80 Seiten ( $120.000 : 1.500 = 80$ ).

Beispiel 2: Bei ebenfalls 120.000 Anschlägen verwenden Sie eine geringere Schriftgröße und einen engen Zeilenabstand und kommen so auf nur 65 Seiten. Da der Umfang mit 120.000 Anschlägen aber derselbe ist, berechne ich Ihnen 80 Seiten.

Bei überdurchschnittlicher Fehlerdichte (z.B. wenn Deutsch nicht Ihre Muttersprache ist oder bei einer Rechtschreib- oder Grammatikschwäche) erlaube ich mir, Ihnen ein von meiner Preisliste abweichendes Angebot zu unterbreiten, das dem zu erwartenden Mehraufwand entspricht.

Weitere Kosten kommen nicht auf Sie zu. Da ich Kleinunternehmerin bin, berechne ich keine Mehrwertsteuer.

## Wie gehen wir vor?

Sie können mir per E-Mail eine unverbindliche Anfrage schicken oder, wenn Sie noch nicht sicher sind, welche Art der Bearbeitung für Sie die Richtige ist, rufen Sie mich an.

Was ich dann von Ihnen brauche: Die Angabe, welche Art der Bearbeitung Sie wünschen, den Umfang Ihrer Arbeit (das heißt die Anzahl der Zeichen), zwei Probeseiten und den Zeitrahmen, den ich zur Verfügung habe. Ich erstelle Ihnen daraufhin ein Angebot per E-Mail.

Wenn Sie möchten, fertige ich ein kostenloses zweiseitiges Probelektorat bzw. -Korrektorat, damit Sie meine Arbeitsweise kennenlernen. Erhalte ich von Ihnen den Auftrag, werde ich ihn innerhalb von 24 Stunden bestätigen.

Bitte senden Sie mir die Arbeit als Word- oder OpenOffice-Dokument.

Ich arbeite im Änderungen-Nachverfolgen-Modus, sodass Sie alle Änderungen und Korrekturen sehen und selbst entscheiden können, ob Sie sie annehmen oder ablehnen möchten. Wenn Sie das nicht möchten, ist das natürlich auch kein Problem. Bei Verständnisproblemen und Widersprüchlichkeiten oder um inhaltliche oder strukturelle Vorschläge zu machen etc., verwende ich die Kommentarfunktion.

Nach Fertigstellung stehe ich Ihnen für Rückfragen selbstverständlich zur Verfügung! Danach sende ich Ihnen eine Rechnung (ohne MwSt), die Sie innerhalb von 14 Tagen begleichen können.

Ich garantiere Ihnen absolute Vertraulichkeit, Sorgfalt, Transparenz und Zuverlässigkeit!